

EPO - DG 1

21 JUN 2005 1 1 02 2004

NATIONAL DE LA PROPRIETE EPO3/1503)

D'INVENTION BREVET

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

REC'D 12 MAR 2004

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

2 3 JAN. 2004

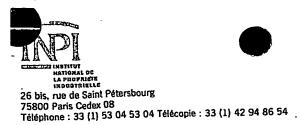
Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

PRIORITY

BEST AVAILABLE COPY

26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04





BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTIL

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2



			Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 540 11/ 210502		
	Réservé à l'INPI		NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		
REMISE DES PIÈCES DATE 23 DEC 2002			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE		
23 UE					
75 INPI PARIS B			CABINET PLASSERAUD		
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'IN	0216589				
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE	2 3 DEC.	2002	84, rue d'Amsterdam		
PAR L'INPI			75440 PARIS CEDEX 09		
Vos références por	ur ce dossier		p.		
(facultatif) BFF02	0164	<u></u>			
Confirmation d'un dépôt par télécople			N° attribué par l'INPI à la télécopie achez l'une des 4 casés suivantes		
DI WATURE DE LA DEMANDE		Cachaz l'une de	e 4 carce suvantes		
Demande de br	The state of the s	X	the second control of		
Demande de ce					
Demande divisi			•		
Demande divisi	UINIAN C		Poto 1 . l · l · l · l		
Demande de brevel initiale		N _o	Date L. L		
ou demande de certificat d'utilité initiale		N°	Date		
5		<u> </u>			
Italialottiadoli a ana assistia		N _o	Date		
K maries	ON DE PRIORITÉ F DU BÉNÉFICE DE	Pays ou organisa	N°		
OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE		Pays ou organis	ation 		
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE		Date			
DEMANDE A	INTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organis	ation N°		
		Date			
			l'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
THE DEWANDEU	R (Cochez Fine des 2 sasas	Person	is moralssPersonno physique		
Nom	Control of the Contro	PREMARK FE	G L.L.C.		
ou dénomination sociale					
Prėnoms			the second secon		
Forme juridic	the same became that the same to be a second to the same that the same t		Land to the second seco		
N° SIREN		1, , , , .	1 . 1		
Code APE-NAF					
Code AFE-IV		4004 11 11	rket Street WILMINGTON DELAWARE 19801 USA		
Domicile	Rue	12U1 NJ. Ma	IKEL STIGET ANTIMING FOR DETWANNE 1999, 209		
ou	Code postal et ville	1 , , ,			
siège	Pays	USA			
	i dys	Américaine			
Nationalité			N° de télécople (facultatif)		
N° de téléphone (facultatif)		· · · · · · · ·			
Adresse électronique (facultatif)		□ S'il vani	us d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILLE



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



REMISE DES PIÈCES DATE 23 DEC 2002			
75 INPI PARIS B			
N° D'ENREGISTREMENT 0216589 NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'IMPI		DB 540 W / 288502	
MANDATAIRE (SI/ya liee)	BFF020164		
Nom Prénom			
Cabinet ou Société	•	., 1- 411	
N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel	Cabinet PLASSERAUD		
Rue			
Adresse Code postal et ville	L84_rue_d'Amsterdam		
Pays N° de téléphone (facultatif) N° de télécople (facultatif) Adresse électronique (facultatif)	75009 PARIS	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
M INVENTEUR (S)	Les inventaurs sont nécessoirement des	personnes physiques	
Les demandeurs et les inventeurs sont les mêmes personnes	☐ Oui ☑ Non : Dans ce cas remplir le formul	aire de Désignation d'inventeur(s)	
RAPPORT DE RECHERCHE	Uniquement pour une demande de breve	d (5 compris division et transformation)	
Établissement immédiat ou établissement différé	B		
Paiement échelonné de la redevance (en deux reviennents)	Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt Oui Non		
RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES	Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG		
SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES ET/OU D'ACIDES AMINÉS	Cochez la case si la description contient une liste de séquences		
Le support électronique de données est joint			
La déclaration de conformité de la liste de séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe			
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes			
SIGNATURE DU DEWANDEUR OU DU MANDATAIRE		VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI	
(Nom et qualité du signataire) Francis BEROGIN 92.4006	->eoful	M. ROCHET	

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

Four pour la cuisson d'aliments

La présente invention est relative aux fours pour la cuisson d'aliments.

Plus particulièrement, l'invention concerne un four comprenant :

5

10

15

20

25

30

- une enceinte destinée à recevoir et à chauffer les aliments dans une atmosphère humide de cuisson, cette enceinte comprenant une voûte disposée au-dessus des aliments à chauffer,
- un dispositif de chauffe disposé à l'intérieur de l'enceinte, et
- une turbine, également disposée à l'intérieur de l'enceinte, cette turbine comportant au moins une pale tournant, autour d'un axe de rotation, sur une trajectoire circulaire pour brasser l'atmosphère de cuisson chauffée par le dispositif de chauffe.

On connaît déjà des fours de ce type comportant une chaudière pour générer de la vapeur, cette chaudière étant généralement située à l'extérieur de l'enceinte. La vapeur arrive dans l'enceinte par un orifice. La turbine entraîne la vapeur dans l'enceinte.

Ce type de four présente l'inconvénient d'être relativement onéreux.

La présente invention a notamment pour but de fournir un four plus économique.

A cet effet, on prévoit selon l'invention, un four qui, outre les caractéristiques déjà mentionnées, est caractérisé par le fait qu'il comprend :

- un disque diffuseur, situé dans l'enceinte, tournant sur l'axe de rotation solidairement avec la turbine, et
 - une alimentation d'eau, acheminant de l'eau de

l'extérieur de l'enceinte au voisinage du disque diffuseur de manière à ce que de l'eau tombe sur le disque diffuseur et soit au moins en partie vaporisée grâce à la chaleur produite par le dispositif de chauffe.

Le disque diffuseur constitue un moyen simple et économique pour produire de la vapeur.

Dans des modes de réalisation préférés de l'invention, on peut éventuellement avoir recours en outre à l'une et/ou à l'autre des dispositions suivantes :

- 10 le disque diffuseur est situé dans l'espace central situé à l'intérieur de la trajectoire circulaire;
 - le dispositif de chauffe est disposé en regard du disque diffuseur et chauffe ce dernier, afin de vaporiser au moins une partie de l'eau qui tombe sur lui;
- 15 le dispositif de chauffe est un brûleur à gaz ;
 - l'alimentation d'eau comporte une colonne d'eau, contenant un volume d'eau déterminé et maintenu constant entre un niveau maximum et une sortie basse par laquelle l'eau s'écoule sur le disque diffuseur ; et
- 20 le disque diffuseur tourne avec une vitesse de rotation adaptée pour que l'eau tombant sur lui soit au moins en partie projetée sur la voûte.

25

30

D'autres aspects, buts et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description de plusieurs modes de réalisation.

des dessins, sur lesquels :

- la figure 1 est une vue schématique en perspective d'un premier mode de réalisation du four selon l'invention ;
- la figure 2 est un plan schématique du four représenté sur la figure 1, sur lequel, en particulier, l'enceinte de ce four est représentée en coupe dans un plan vertical perpendiculaire à la paroi de fond, coupant la

paroi de fond et le dispositif de chauffe sensiblement par le milieu;

- la figure 3 est une vue en perspective du circuit de refroidissement de la voûte du four représenté sur les figures 1 et 2 ;

5

15

30

- la figure 4 représente schématiquement, de manière analogue à la figure 2, une variante du boîtier de régulation du four représenté sur la figure 2;
- la figure 5 représente schématiquement, de manière 10 analogue à la figure 3, une variante en perspective du circuit de refroidissement de la voûte du four représenté sur les figures 2 et 3;
 - la figure 6, représente schématiquement, selon une vue analogue à celle de la figure 2, un deuxième mode de réalisation du four selon l'invention; et
 - la figure 7 représente schématiquement, selon une vue analogue à celles des figures 2 et 6, un troisième mode de réalisation du four selon l'invention.

Sur les différentes figures, les mêmes références 20 désignent des éléments identiques ou similaires.

D'autres aspects, buts et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description d'un de ses modes de réalisation.

Trois exemples de modes de réalisation du four selon 25 l'invention sont décrits ci-dessous en relation avec les figures 1 à 7.

Selon le premier mode, représenté sur la figure 1, le four 1 selon l'invention comprend une enceinte 2 (ou moufle) contenue dans un coffrage 3. Ce coffrage 3 comporte des moyens de régulation 4 de la température dans l'enceinte 2, ainsi qu'une porte 5 destinée à l'introduction des aliments à chauffer et/ou à cuire dans l'enceinte 2.

L'enceinte 2 a une forme sensiblement

parallélépipédique avec une face avant 6, ouverte ou fermée par la porte 5, une paroi de fond 7 opposée à la face avant 6, deux parois latérales 8 verticales, entre la face avant 6 et la paroi de fond 7, ainsi qu'une sole 9 et une voûte 10 formant deux parois horizontales. Toutes ces parois sont constituées de tôles métalliques.

Comme représenté sur la figure 2, l'enceinte 2 comporte également un dispositif de chauffe 11, une turbine 12, une grille de protection 13 et des glissières 14.

10 Le dispositif de chauffe 11 est disposé à l'intérieur de l'enceinte 2, en regard de la turbine 12. Selon le présent mode de réalisation, il s'agit d'un brûleur à gaz de combustion. Il est alimenté en gaz de combustion un conduit 15. Ce brûleur 11 est allumé par électrode 16 alimentée électriquement par un fil 17 arrivant 15 dans le brûleur 11 par le conduit 15. Ce brûleur 11 comporte également un dispositif de contrôle de flamme 16a, exemple par ionisation, raccordé à un boîtier de contrôle (non représenté) par un fil 17a. Les fils 17 et 17a sortent 20 du conduit 15, au niveau de presse-étoupe.

Le gaz de combustion est avantageusement un mélange air/gaz. Ce mélange est réalisé au niveau d'un mélangeur 18. L'alimentation d'air se fait via un surpresseur 19. Ainsi, le mélange air/gaz arrive au niveau du brûleur 11 en légère surpression. L'alimentation en gaz de combustion est gérée par des moyens électroniques (non représentés). En cas d'arrêt du brûleur 11, par exemple lorsqu'une température de consigne est atteinte, une légère pression est maintenue par le surpresseur 19 afin d'éviter toute remontée de vapeur dans le mélangeur 18.

25

30

La turbine 12 est montée sensiblement au centre de la paroi de fond 7. Elle est constituée d'un disque 20 centré sur un axe de rotation 21. En périphérie de ce disque 20, la turbine 12 comporte une pluralité de pales 22 régulièrement angulairement réparties autour de l'axe de rotation 21. Ces pales 22 sont par exemple constituées de lamelles rectangulaires planes s'étendant dans un plan sensiblement perpendiculaire au disque 20 et passant par l'axe de rotation 21. Cette symétrie par rapport à l'axe de rotation 21 permet de faire tourner les pales dans les sens horaire et anti-horaire, de manière équivalente. La turbine 12 est entraînée en rotation, autour de l'axe de rotation 21, par un moteur 24, par exemple électrique. Le sens de rotation de la turbine 12 est avantageusement alterné périodiquement. La turbine 12 permet de répartir l'énergie calorifique dans l'enceinte 2.

5

10

15

25

30

Lors de leur rotation, les pales 22 parcourent une trajectoire circulaire centrée sur l'axe de rotation 21 et délimitent un espace central 23.

Le brûleur 11 est disposé en regard de l'espace central 23. Une partie de ce brûleur 11 pénètre éventuellement dans cet espace central 23.

La grille de protection 13 s'étend dans un plan vertical en regard du disque 20, devant le brûleur 11 et la turbine 12, relativement à l'espace de cuisson 25 destiné à recevoir les aliments à chauffer et situé entre ce brûleur 11 et la porte 5.

Les glissières 14, au nombre de dix paires, sont disposées sensiblement horizontalement sur les parois latérales 8. Chaque paroi latérale 8 comporte une glissière 14 de chaque paire. Ces glissières 14 permettent de maintenir des plateaux 26 sur lesquels sont disposés les aliments à chauffer et/ou à cuire. Avantageusement, les plateaux 26 comportent des fonds perforés 27.

L'enceinte 2 communique avec l'extérieur par une ouverture d'évacuation 28. Cette ouverture d'évacuation 28

laisser s'échapper l'atmosphère permet de de contenue dans l'enceinte 2, lorsque cette atmosphère est en surpression par rapport à la pression extérieure l'enceinte 2. Cette ouverture d'évacuation 28 est située en dessous du dispositif de chauffe 11. Plus précisément, l'ouverture d'évacuation 28 débouche au niveau du point sensiblement le plus bas de la sole 9. En effet, dans le mode de réalisation décrit ici, la sole 9 comporte des pans inclinés vers le bas en direction d'un point sensiblement en son milieu.

5

10

25

Les condensats formés dans l'enceinte 2 s'écoulent long des pans inclinés en direction de l'ouverture d'évacuation 28, à partir de laquelle ils sont évacués vers l'extérieur de l'enceinte 2. A cette fin, l'ouverture d'évacuation 28 communique avec un siphon 29. Lorsque le 15 siphon 29 est rempli, c'est-à-dire en condition normale d'utilisation, le liquide maintenu dans le fond du siphon 29 empêche la remontée d'air frais vers 1'ouverture d'évacuation 28, et donc vers l'enceinte 2, contribuant 20 ainsi la stabilité et à l'homogénéisation de la température dans cette enceinte 2, en évitant l'introduction d'air frais par l'ouverture d'évacuation 28.

Ces condensats peuvent provenir des aliments en cours de cuisson dans l'enceinte 2 et/ou de moyens de production de vapeur 30 adaptés pour fournir de la vapeur dans l'enceinte 2.

Selon une variante non représentée du présent mode de réalisation, l'ouverture d'évacuation 28 peut déboucher au niveau de l'une des parois latérales 8 et/ou de fond 7 de 30 l'enceinte 2. Dans ce cas, les condensats sont évacués par des moyens différents. Selon encore une autre variante, l'ouverture d'évacuation 28 est située au niveau de la jonction de l'une des parois latérales 8 ou de fond 7 et de la sole 9.

10

20

30

Le four 1 selon le mode de réalisation de l'invention décrit ici, comporte un boîtier de régulation 31. Ce boîtier de régulation 31 comporte une chambre d'évacuation 32 et une chambre de régulation 33. La chambre d'évacuation 32 et la chambre de régulation 33 communiquent entre elles par un passage restreint 51.

Le boîtier de régulation 31 est situé dans le coffrage 3, derrière la paroi de fond 7 avec laquelle il communique par l'intermédiaire d'une entrée d'air 44.

Le boîtier de régulation 31 est en partie rempli d'eau grâce à une alimentation d'eau 34. Le niveau de l'eau dans le boîtier de régulation 31 est contrôlé grâce à un premier trop-plein 35 qui s'écoule au niveau du siphon 29.

Ainsi, même lorsque les condensats sont insuffisants pour empêcher la remontée d'air frais par le siphon 29, ce dernier peut être rempli directement par l'alimentation d'eau 34, via le premier trop-plein 35.

Le niveau d'eau dans le boîtier de régulation 31 peut également être contrôlé grâce à une vanne de vidange 36. Cette vanne de vidange 36 contrôle le débit de l'eau dans un conduit de vidange 37 reliant le fond du boîtier de régulation 31 au siphon 29.

Le volume de l'eau, dans le boîtier de régulation 31, et donc dans la chambre d'évacuation 32, varie entre un niveau haut, correspondant à la hauteur du premier tropplein 35, et un niveau bas, correspondant à la hauteur de la jonction du conduit de vidange 37 avec le boîtier de régulation 31.

Un tube d'évacuation 38 s'étend entre l'ouverture d'évacuation 28 et une extrémité haute 39 débouchant dans la chambre d'évacuation 32 au-dessus des niveaux haut et bas de l'eau dans la chambre de régulation 32. Ce tube d'évacuation

38 débouche entre l'ouverture d'évacuation 28 et le siphon 29.

La chambre d'évacuation 32 communique également avec une cheminée 40. Cette cheminée 40 s'étend entre une première extrémité 41 située à l'extérieur de la chambre d'évacuation 32 et une deuxième extrémité 42 située audessus du niveau haut de l'eau. Lorsque la pression augmente dans l'enceinte 2, les gaz contenus dans l'enceinte 2 s'échappent par l'ouverture d'évacuation 28, puis par le conduit d'évacuation 38 et la cheminée 40.

10

15

30

La chambre de régulation 33 est accolée, dans le présent mode de réalisation, à la chambre d'évacuation 32. La chambre de régulation 33 et la chambre d'évacuation 32 sont séparées par une cloison 43. La cloison 43 ne sépare pas de manière complètement hermétique les chambres d'évacuation 32 et de régulation 33. En effet, cette cloison 43 limite, sans les empêcher complètement, les échanges gazeux et aqueux entre ces deux chambres 32, 33, qui s'effectuent par le passage restreint 51.

20 La chambre de régulation 33 communique avec l'enceinte 2 par l'entrée d'air 44 débouchant dans l'enceinte 2 sensiblement au niveau d'une zone de dépression créée par la rotation de la turbine 12. La chambre de régulation 33 communique également avec l'extérieur grâce à 25 un conduit d'admission 45 qui permet de faire pénétrer de l'air dans la chambre de régulation 33, si le niveau d'eau est situé sous le conduit d'admission 45.

Mais, en cas de surpression dans l'enceinte 2, même si l'ouverture d'évacuation 28 ou le tube d'évacuation 38 est bouché(e), les gaz brûlés peuvent s'échapper par le conduit d'admission 45, quel que soit le niveau de l'eau, entre son niveau haut et son niveau bas, dans la chambre de régulation 33. Si le conduit d'admission 45 plonge sous

niveau d'eau dans la chambre de régulation 33, les gaz "buller" et s'échapper. La chambre brûlés peuvent régulation 33 permet donc non seulement de gérer l'humidité, l'entrée d'air frais et plus sec via le conduit d'admission 45, en faisant varier le niveau d'eau, mais aussi les pressions dans l'enceinte 2, et ceci sans système de conduits. mécanique d'ouverture ou de fermeture permet donc de remplir boîtier de régulation 31 fonctions analogues à des systèmes mécaniques, tels que des de pas présente 1'avantage ne mais volets, s'encrasser et se bloquer, conférant ainsi au four selon l'invention une sécurité accrue.

10

. 15

20

25

30

Une première sonde de température 46 est placée, chambre d'évacuation 32, afin de mesurer la température des gaz issus de l'ouverture d'évacuation 28 et acheminés par le tube d'évacuation 38. Une deuxième sonde de température 47 est placée dans la chambre de régulation 33 afin de mesurer la température des gaz arrivant dans l'enceinte 2 au niveau de l'entrée d'air 44. La première sonde 46 mesure une température représentative de celle de l'enceinte 2, étant donné que les remontées d'air frais extérieur à cette enceinte 2 sont empêchées par le siphon une température deuxième sonde 47 mesure La représentative de celle de l'air arrivant par le conduit d'admission 45.

Les première 46 et deuxième 47 sondes de température sont reliées à des moyens de calcul 48 du taux d'humidité dans l'enceinte 2. Le calcul du taux d'humidité dans l'enceinte 2, par les moyens de calcul 48, est réalisé de façon classique à partir d'un étalonnage préalable.

Dans le présent mode de réalisation, le four selon l'invention comporte également des moyens de production de vapeur 30 adaptés pour fournir de la vapeur dans l'enceinte 2. Ces moyens de production de vapeur 30 comprennent, selon le présent mode de réalisation, une colonne d'eau 49 et un diffuseur 50.

La colonne d'eau 49 comporte une réserve d'eau 52 et 5 un tube 53.

La réserve 52 se trouve à l'extérieur de l'enceinte 2. Elle comporte une sortie haute 54 faisant office de trop plein et correspondant au niveau maximum de l'eau dans la colonne 2. Le tube 53 permet l'écoulement de l'eau de la réserve 52 jusqu'au diffuseur 50. L'eau se déverse du tube 53 au niveau du diffuseur 50 par une sortie basse 55.

Le diffuseur 50 est constitué d'un disque tournant de manière solidaire avec l'axe de rotation 21 de la turbine 12. Le disque diffuseur 50 est situé dans l'espace central 23 en regard du brûleur 11. Le diamètre du disque diffuseur 50 est sensiblement égal à celui du brûleur 11. Ainsi, le brûleur 11 chauffe le disque 50.

10

L'eau s'écoulant de la colonne 49 au voisinage du disque 50, tombe sur celui-ci. Le disque 50 chauffé par le brûleur 11 vaporise alors une partie de cette eau. Une autre 20 partie de l'eau est projetée par le disque 50 et est vaporisée dans les flammes du brûleur 11. Encore une autre partie de l'eau, qui n'est ni vaporisée au contact du disque 50, ni dans les flammes du brûleur 11, est projetée sur les parois 7, 8, 9 et 10 et en particulier sur la voûte 10. 25 L'eau projetée sur la voûte 10 peut s'égoutter sur plateau supérieur, puis grâce aux fonds perforés 27, plateau en plateau 26, vers la sole 9 au niveau de laquelle l'eau est recueillie par l'ouverture d'évacuation 28. Ainsi, on évite la formation d'une peau desséchée et/ou brûlée sur 30 les aliments disposés dans les plateaux 26.

La proportion de l'eau projetée sur la voûte 10 peut être contrôlée en faisant varier la vitesse de rotation du disque diffuseur 50.

25

30

La différence de pression dans la colonne 49, entre le niveau maximum et la sortie basse 55, est comprise entre 5 et 30 mbar. Tant que le niveau d'eau dans la colonne 49 est maintenu constant, cette différence de pression demeure 5 également constante, sauf si la pression dans l'enceinte 2 augmente. Tant que la pression dans l'enceinte 2 sensiblement égale à la pression à l'extérieur de l'enceinte 2, c'est-à-dire la pression atmosphérique, le débit d'eau qui s'écoule par la sortie basse 55 est sensiblement 10 constant. Par contre, si de la vapeur est produite dans l'enceinte 2, la pression dans l'enceinte 2 augmente par rapport à la pression à l'extérieur de l'enceinte 2. La différence de pression entre le niveau maximum et la sortie basse 55 diminue alors et par conséquent le débit d'eau qui 15 s'écoule par la sortie basse 55 diminue également. La colonne d'eau 49 permet donc une autorégulation de pla production de la vapeur dans l'enceinte 2.

La sortie haute 54 communique avec l'alimentation 20 d'eau 34. L'eau s'écoulant par la sortie haute 54 arrive dans le boîtier de régulation 31.

Comme représenté sur la figure 3, le tube 53 comporte, entre la réserve d'eau 52 et la sortie basse 55, une portion formant un circuit de refroidissement 56. Ce circuit de refroidissement 56 a une forme de serpentin qui s'étend, à l'extérieur de l'enceinte 2, sur une partie de la voûte 10, au contact de cette dernière. Par exemple, formées par des gorges étroitement serpentin épouse emboutissage dans la tôle de la voûte 10.

Ainsi, la voûte 10 est refroidie, ce qui favorise la condensation d'au moins une partie de la vapeur d'eau contenue dans l'atmosphère de l'enceinte 2. L'eau condensée sur la voûte 10 peut s'égoutter dans le plateau supérieur.

Comme les plateaux 26 ont des fonds perforés 27, l'eau s'égoutte ensuite de plateau en plateau vers la sole 9 au niveau de laquelle l'eau est recueillie par l'ouverture d'évacuation 28. On évite là encore, la formation d'une peau desséchée et/ou brûlée sur les aliments disposés dans les plateaux 26.

5

10

15

20

25

30

En dehors des périodes pendant lesquelles le four 1 sert à la cuisson d'aliments, la colonne d'eau 49 peut être utilisée pour acheminer du détergent au voisinage de la turbine 12. Lorsque du détergent s'écoule par la sortie basse 55, il tombe sur le disque diffuseur 50, tournant avec la turbine 12, autour de l'axe de rotation 21, projette le détergent vers les pales 22 de la turbine 12, qui elles-mêmes projettent le détergent en direction des parois 7, 8, 9, 10 de l'enceinte 2 et de la porte 5. Ainsi, la quasi-totalité des surfaces des parois 7, 8, 9, l'enceinte 2 et de la porte 5 se trouve recouverte de détergent. Il est possible d'optimiser la distribution du détergent sur ces parois 7, 8, 9, 10, ainsi que sur la porte 5, en faisant varier la vitesse de rotation du disque 50 et de la turbine 12.

Selon une variante illustrée par la figure 4, la première sonde 46 est placée dans la chambre d'évacuation 32 de la manière indiquée ci-dessus mais la deuxième sonde 47 est placée, également dans la chambre d'évacuation, dans l'eau, sous le niveau bas. Ainsi, la première sonde 46 mesure une température représentative de celle de l'enceinte 2, comme expliqué ci-dessus, et la deuxième sonde 47 mesure une température sensiblement stable qui peut servir de température de référence pour la détermination du taux d'humidité dans l'enceinte 2.

Selon une autre variante illustrée par la figure 5, le circuit de refroidissement 56 est placé en amont de la

réserve d'eau 52.

5

10

15

20

25

30

Le deuxième mode de réalisation du four 1 selon l'invention est représenté sur la figure 6. Selon ce mode de réalisation, le four 1 selon l'invention est analogue à celui décrit en relation avec le premier mode réalisation. s'en distingue essentiellement le fait par dispositif de chauffe 11 est constitué d'une résistance électrique au lieu d'un brûleur à gaz. Cette résistance électrique 11 est située sensiblement à la même place que le brûleur à gaz décrit dans le mode de réalisation précédent. Cette résistance électrique 11 est éventuellement au moins en partie située dans l'espace central 23. Elle remplie essentiellement les mêmes fonctions que le brûleur à gaz. En particulier, elle chauffe le disque diffuseur 50. Selon une variante, l'eau de la colonne 49, s'écoule directement sur la résistance. (Dans ce cas, le four 1 selon l'invention ne comporte pas nécessairement de disque diffuseur 50). alors produite, est aspirée et répartie dans vapeur l'enceinte par la turbine 12.

Le troisième mode de réalisation du four 1 selon l'invention est représenté sur la figure 7. Selon ce mode de réalisation, le four 1 selon l'invention est analogue à mode de relation deuxième avec le décrit en réalisation. Il s'en distingue essentiellement par le fait que le dispositif de chauffe 11 est placé en couronne autour moyens de chauffage 12 et que des de ·la turbine supplémentaires 61 sont placés sensiblement en regard du disque diffuseur 50, afin de chauffer ce dernier. Ces moyens supplémentaires constitués, 61 sont chauffage exemple, d'une résistance électrique.

Le four selon l'invention peut faire l'objet de nombreuses variantes sans sortir du cadre de l'invention.

Ainsi, selon une variante non représentée,

l'enceinte 2 comporte une face avant et une face arrière, ouvertes ou fermées, chacune par une porte. Dans ce cas, une turbine 12 est montée, par exemple, sur au moins une paroi latérale 8 et le dispositif de chauffe 11 est placé en regard de chaque turbine 12.

5

Selon d'autres variantes, plusieurs turbines 12 et plusieurs brûleurs 11 sont disposés sur une même paroi.

REVENDICATIONS

- 1. Four pour la cuisson d'aliments comprenant :
- une enceinte (2) destinée à recevoir et à chauffer 5 les aliments dans une atmosphère humide de cuisson, cette enceinte (2) comprenant une voûte (10) disposée au-dessus des aliments à chauffer,
 - un dispositif de chauffe (11) disposé à l'intérieur de l'enceinte (2), et
- une turbine (12), également disposée à l'intérieur de l'enceinte (2), cette turbine (12) comportant au moins une pale (22) tournant, autour d'un axe de rotation (21), sur une trajectoire circulaire pour brasser l'atmosphère de cuisson chauffée par le dispositif de chauffe (11),
- 15 caractérisé par le fait qu'il comprend en outre :

30

- un disque diffuseur (50), situé dans l'enceinte (2), tournant sur l'axe de rotation (21) solidairement avec la turbine (12), et
- une alimentation d'eau (34), acheminant de l'eau de l'extérieur de l'enceinte (2) au voisinage du disque diffuseur (50) de manière à ce que de l'eau tombe sur le disque diffuseur (50) et soit au moins en partie vaporisée grâce à la chaleur produite par le dispositif de chauffe (11).
- 2. Four selon la revendication 1, dans lequel le disque diffuseur (50) est situé dans l'espace central (23) situé à l'intérieur de la trajectoire circulaire.
 - 3. Four selon la revendication 2, dans lequel le dispositif de chauffe (11) est disposé en regard du disque diffuseur (50) et chauffe ce dernier, afin de vaporiser au moins une partie de l'eau qui tombe sur lui.
 - 4. Four selon l'une des revendications précédentes, dans lequel le dispositif de chauffe (11) est un brûleur à

gaz.

5

10

- 5. Four selon l'une des revendications précédentes, dans lequel l'alimentation d'eau (34) comporte une colonne d'eau (49), contenant un volume d'eau déterminé et maintenu constant entre un niveau maximum et une sortie basse (55) par laquelle l'eau s'écoule sur le disque diffuseur (50).
- 6. Four selon l'une des revendications précédentes, dans lequel le disque diffuseur (50) tourne avec une vitesse de rotation adaptée pour que l'eau tombant sur lui soit au moins en partie projetée sur la voûte (10).

....

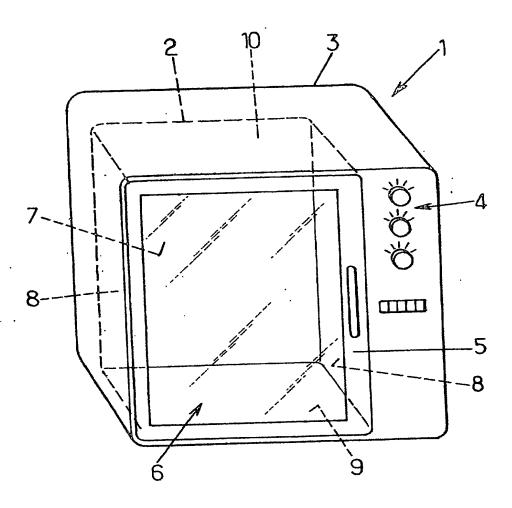
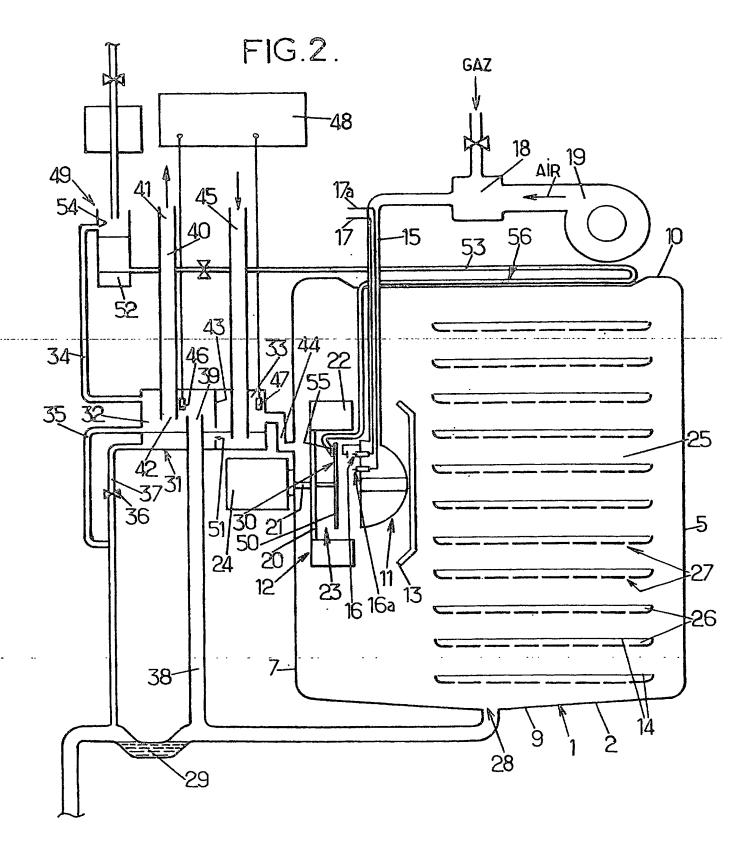
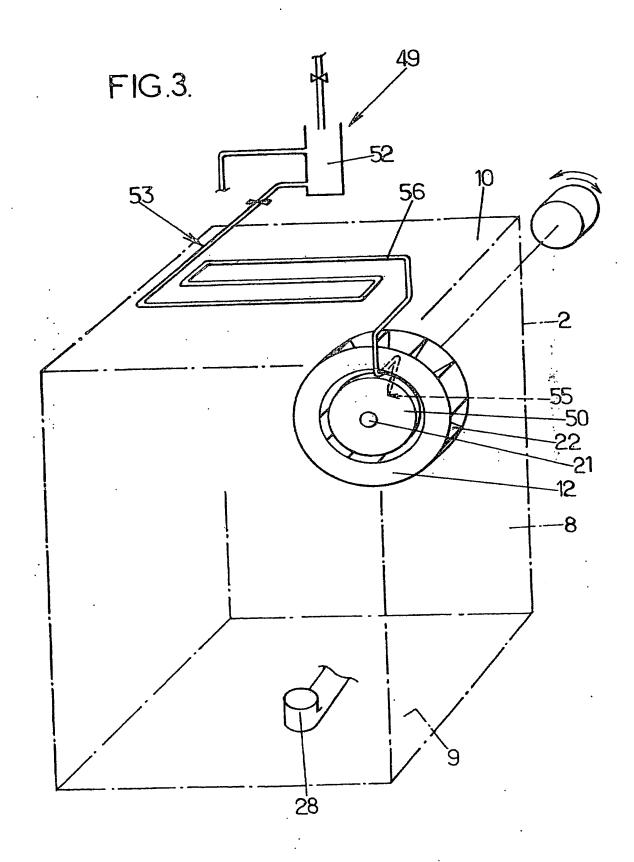
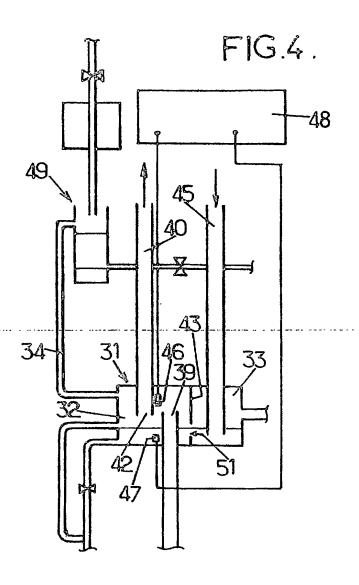
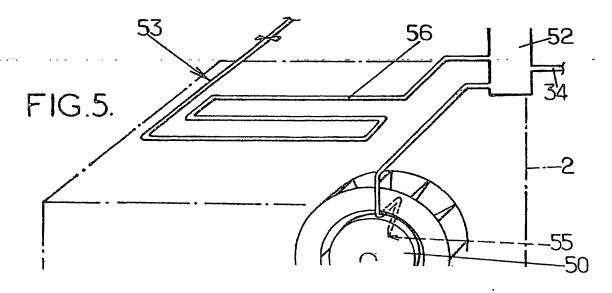


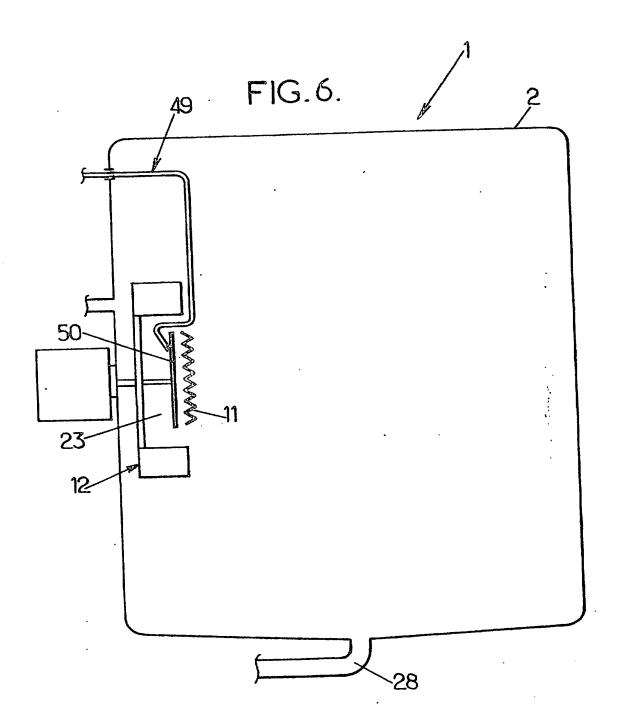
FIG1.

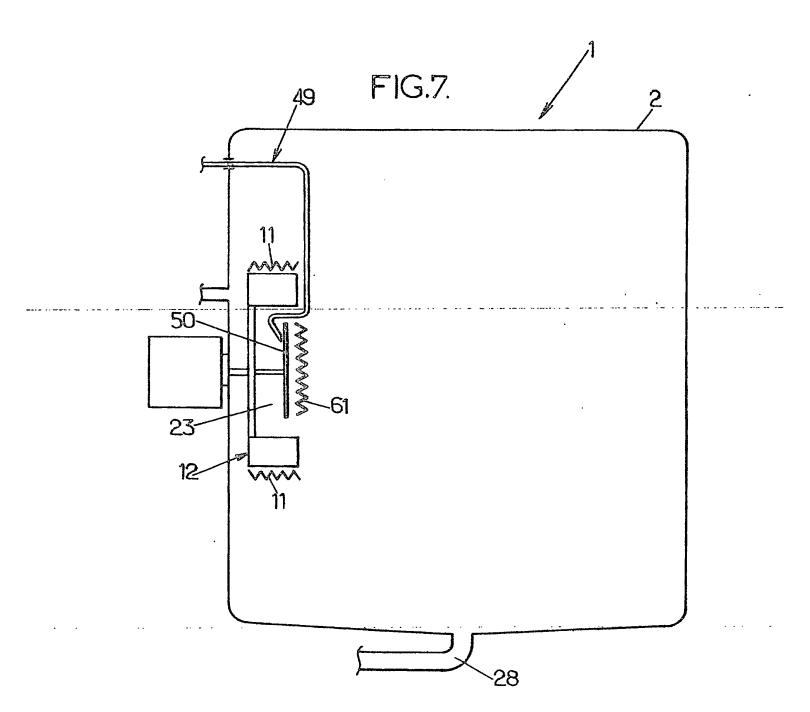














RREAF! D. MAREA 1 1000

CERTIFICAT D'UTILIT

N° 11235°03

Code de la propriété intellectuelle - Livre

ÉPARTEMENT DES BREVETS

6 bis, rue de Saint Pétersbourg 5800 Paris Cedex 08

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° . 1 / .1 .



(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

phone : 33 (1) 53 04	53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	08 113 W / 270601
	our ce dossier (facultatif)		
o Dichipentes b	REMENT NATIONAL	BFF020164 09 1655	
DEMINEUSSIE	NTION (200 caractères ou esp	aces maximum)	
INE DE LINGE	1461014 (Too arrestore are set		1
FOUR BOUR	A CHICCON D'ALIMENTS		
FUUR PUUR I	LA CUISSON D'ALIMENTS	•	
E(S) DEMANDI	EUR(S):		
E(3) DEMINIST	2011(0)		
PREMARK FE	G L.L.C.		
necicue(NT)	EN TANT QU'INVENTEUR	(S):	
Nom Definemen			<u> </u>
Prénoms	1	BUJEAU Robert, Fernand	:* :
Adresse	Rue	35 route des Etanos 89113 CHARBUY	FRANCE
	Code postal et ville	35, route des Etangs 89113 CHARBUY	
Société d'ap	ppartenance (facultatif)		
2 Nom			
Prénoms		FORAY Michel, Georges	
	Rue		-m.1410F
Adresse		Route des Longevernes 39230 PASSENANS	FRANCE
	Code postal et ville		
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO	ppartenance (facultalif)		
Nom			
Prénoms			
Adresse	Rue		
Aulesso	Code postal et ville		
Société d'a	Samuel Samuel St.		
S'il y a plu	s de trois inventeurs, utilisez	plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi d	u nombre de page
	SIGNATURE(S)		
DU (DES)	DEMANDEUR(S)	Le 20 décembre 2002	
QU DU M	andataire	CABINET PLASSERAUD ,	
(Nom et	qualité du signataire)	- 1	
		Francis BEROGIN	
		Transis derivative	
		92-4005	

La loi nº78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

EP0315037

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.